

<b>COMPANIA COMPANY</b> <b>SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION</b> AV CAMINOS DEL INCA 171 - LIMA 33, PERU TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		<b>ORDEN DE COMPRA</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>PURCHASE ORDER</b> O/C No. P.O. No. REQ. No. S4-54-14-N47070-3 S4-131937-3 A.P. No. FECHA O/C P.O. DATE M12-06A 2013/06/20 COTIZACION No. QUOTATION No. FECHA COT. Q. DATE Q4023 2013/06/17 L.A.B. F.O.B. <b>ENTREGAR EN LIMA - ALMACEN EN TRANSITO</b> TIPO DE TRANSPORTE SHIP VIA <b>TERRESTRE LOCAL LIMA - CUAJONE</b> CONDICIONES DE PAGO TERMS OF PAYMENT VER NOTA "PAGO" FACTURAR A INVOICE TO SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514 FECHA EMBARQUE SHIPPING DATE REQ. INSPECCION INSPECTION REQUIRED <input type="checkbox"/>		Pag.: 1/8 <b>IMPORTANTE</b> SIRVASE INDICAR ESTOS NUMEROS EN TODA CORRESPONDENCIA Y DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LOS MISMOS. <b>IMPORTANT</b> PURCHASE ORDER AND REQUESTION NUMBERS MUST APPEAR ON CORRESPONDENCE, INVOICES, BILLS OF LANDING AND PACKAGES. FACTURACION E INSTRUCCIONES DE DESPACHO FAVOR LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DETALLADAS EN ESTA ORDEN DE COMPRA. INVOICING AND SHIPPING INSTRUCTIONS PLEASE FOLLOW INSTRUCTIONS AS STATED ON THIS PURCHASE ORDER. MONEDA: USD			
<b>PROVEEDOR VENDOR</b> 166960 No. 20386239828 <b>ELECTROWERKE S.A.</b> CAL.MARIA REICHE # 159 DPTO.40.P URB. RESIDENCIAL HIGUERETA L-33 SANTIAGO DE SURCO PERU 4372176		<b>CONSIGNAR A CONSIGN TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. NICOLAS DE AYLLON 1942 ATE, VITARTE		<b>ENVIAR FACTURA A SEND INVOICE TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL INCA 171 LIMA 33 - PERU TEL 511-5120440			
PART ITEM	No. INVENTARIO STOCK No.	DESCRIPCION DESCRIPTION	UNIDAD UNIT	CANTIDAD QUANTITY	PRECIO UNITARIO UNIT PRICE	TOTAL TOTAL VALUE	ENTREGA DELIVERY
1	S4-131937-3-1	Ref.: Su cotización N°12-0243-2 del 28/junio/2013. NO SE ACEPTAN ENTREGAS PARCIALES. ***** SELECCIONADOR DE TRES VIAS 69 kV EA 3.00 Apertura lateral 115 kV, 550 kVp BIL, 600 A, 20 kA, 60 Hz. Con Aisladores poliméricos. Mecanismo de Operación Manual. Incluye bases para montaje en Poste, así como accesorios para su fijación. MARCA: TURNER ELECTRIC MODELO: 3TSB 115 KV			58,029.0000	174,087.00	13/11/17
2	S4-131937-3-2	SUPERVISIÓN DEL MONTAJE DE LOS SELECCIONADORES. Incluye entrenamiento de manejo del seleccionador al personal. El entrenamiento se realizará en un (1) solo y único día y tendrá una duración de tres (03) horas. Servicio realizado en mina Cuacone.	SERV	1.00	3,000.0000	3,000.00	13/11/22
3	S4-131937-3-3	PRUEBAS EN SITIO DE SECCIONADORES: - Apertura y Cierre - Resistencia de Contacto, - Resistencia de Aislamiento Servicio realizado en mina Cuacone.	SERV	1.00	7,692.0000	7,692.00	13/11/22
Total del Pedido Subtotal IGV Valor Total Neto					18.00 %IGV	184,779.00 184,779.00 33,260.22 ----- 218,039.22	
***DOSCIENTOS DIECIOCHO MIL TREINTINUEVE US DOLLARS Y VEINTI DOS CENTAVOS*** TERMINOS DE PAGO: ----- EQUIPOS (Item 001) - 15% de adelando con la orden de compra (US\$ 26,113.05 + I.G.V.). - 80% Factura a 30 días con la entrega de los equipos (US\$ 139,269.60 + I.G.V.). - 5% Factura a 30 días al término de la instalación en sitio. US\$ (8,704.35 + I.G.V.). SERVICIOS (Items 002 y 003) - 100% Factura a 30 días al término de las pruebas en sitio.							
NOMBRE DEL VENDEDOR SELLER		TELEFONO TELEPHONE		NOMBRE DEL COMPRADOR BUYER		TELEFONO TELEPHONE	
HERBERT PAREDES		4343435		NOELIA HERRERA		511-5120440 EXT: 3512	
AUTORIZACIONES				AUTORIZACIONES			
CARLOS VALDIVIA		JAIME DIAZ		FRANCISCO CUETO		JAIME RAMIREZ DEL VILLAR	
JEFE COMPRAS GRUPO A LIMA		SUPERINTENDENTE COMPRAS		GERENTE COMPRAS		DIRECTOR ABASTECIMIENTOS	

<b>COMPANIA COMPANY</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV CAMINOS DEL INCA 171 - LIMA 33, PERU TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		<b>ORDEN DE COMPRA</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>MODIFICACION</b> <input type="checkbox"/> PURCHASE ORDER CHANGE ORDER		Pag.: 2/8 <b>IMPORTANTE</b> SIRVASE INDICAR ESTOS NUMEROS EN TODA CORRESPONDENCIA Y DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LOS MISMOS. <b>IMPORTANT</b> PURCHASE ORDER AND REQUESTION NUMBERS MUST APPEAR ON CORRESPONDENCE, INVOICES, BILLS OF LANDING AND PACKAGES.			
<b>PROVEEDOR VENDOR</b> 166960 No. 20386239828 ELECTROWERKE S.A. CAL.MARIA REICHE # 159 DPTO.40.P URB. RESIDENCIAL HIGUERETA L-33 SANTIAGO DE SURCO PERU 4372176		<b>O/C No.</b> P.O. No S4-54-14-N47070-3 <b>A.P. No.</b> REQ. No. M12-06A S4-131937-3 <b>COTIZACION No.</b> QUOTATION No. <b>FECHA O/C</b> P.O. DATE Q4023 2013/06/20 <b>L.A.B.</b> F.O.B. <b>FECHA COT.</b> Q. DATE 2013/06/17		<b>FACTURACION INSTRUCCIONES DE DESPACHO</b> FAVOR LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DETALLADAS EN ESTA ORDEN DE COMPRA. <b>INVOICING AND SHIPPING INSTRUCTIONS</b> PLEASE FOLLOW INSTRUCTIONS AS STATED ON THIS PURCHASE ORDER. MONEDA: USD			
<b>CONSIGNAR A CONSIGN TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DE AYLLON 1942 ATE, VITARTE		<b>CONDICIONES DE PAGO</b> TERMS OF PAYMENT VER NOTA "PAGO"		<b>TIPO DE TRANSPORTE</b> SHIP VIA TERRESTRE LOCAL LIMA - CUAJONE			
<b>ENVIAR FACTURA A SEND INVOICE TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL INCA 171 LIMA 33 - PERU TEL 511-5120440		<b>FACTURAR A INVOICE TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		<b>FECHA EMBARQUE</b> REQ. INSPECCION SHIPPING DATE INSPECTION REQUIRED <input type="checkbox"/>			
<b>PART ITEM</b>	<b>No. INVENTARIO STOCK No.</b>	<b>DESCRIPCION DESCRIPTION</b>	<b>UNIDAD UNIT</b>	<b>CANTIDAD QUANTITY</b>	<b>PRECIO UNITARIO UNIT PRICE</b>	<b>TOTAL TOTAL VALUE</b>	<b>ENTREGA DELIVERY</b>
		(US\$ 10,692.00 + I.G.V.) <b>CARTA FIANZA</b> El proveedor deberá presentar una Carta Fianza a favor de SPCC emitida por un Banco de primera clase por el 15% del valor de los equipos válida hasta la fecha de entrega de los equipos. (US\$ 26,113.05 + I.G.V.) <b>GARANTÍA</b> Los equipos están garantizados contra cualquier defecto de fabricación o mano de obra por un periodo de 24 meses desde la puesta en servicio del seleccionador y/o 30 meses a partir de la entrega de los equipos en sus almacenes. <b>PERSONAL:</b> El proveedor deberá confirmar hasta con cuatro (4) días de anticipación los datos del personal asignado para realizar el servicio, a fin de gestionar los pases de ingreso. <b>SEGURIDAD:</b> Todos los operarios deberán trabajar con la vestimenta adecuada y la identificación de su compañía. Así mismo, deberán contar con los implementos de seguridad inherentes a su labor, según las normas de SPCC. De ocurrir alguna emergencia en la que se requiera atención médica, ésta se realizará en el hospital de SPCC, y los gastos serán facturados y descontados de su pago. <b>EQUIPOS:</b> Todos los equipos que el proveedor deba llevar al campo, deben llegar con su respectiva guía de remisión, para efectos del ingreso y salida de nuestras instalaciones. <b>. TÉRMINOS Y CONDICIONES SUPLEMENTARIOS RELACIONADOS AL INGRESO DE PERSONAL A LAS INSTALACIONES DE SOUTHERN PERU</b> ===== <b>SERVICIOS:</b> 1. EL PROVEEDOR se compromete a instalar y/o implementar los bienes y/o servicios materia de la presente orden de compra, con personal propio. 2. El Personal indicado bajo ningún aspecto podrá atribuirse relación de dependencia o vínculo laboral con SOUTHERN PERU. 3. EL PROVEEDOR está obligado a mantener vigentes para su personal todos los seguros exigidos por la ley, entre otros: salud, vida ley y complementario de trabajo de riesgo; o en su defecto, para personal extranjero, una póliza de accidentes personales (muerte accidental e incapacidad total y/o parcial derivada de accidente) incluyendo gastos médicos para curaciones por accidente. Dichas pólizas deben amparar a su personal mientras éste					
<b>NOMBRE DEL VENDEDOR SELLER</b> HERBERT PAREDES AUTORIZACIONES		<b>TELEFONO TELEPHONE</b> 4343435 JAIME DIAZ SUPERINTENDENTE COMPRAS		<b>NOMBRE DEL COMPRADOR BUYER</b> NOELIA HERRERA AUTORIZACIONES		<b>TELEFONO TELEPHONE</b> 511-5120440 EXT: 3512 FRANCISCO CUETO GERENTE COMPRAS	
CARLOS VALDIVIA JEFE COMPRAS GRUPO A LIMA		JAIME DIAZ SUPERINTENDENTE COMPRAS		FRANCISCO CUETO GERENTE COMPRAS		JAIME RAMIREZ DEL VILLAR DIRECTOR ABASTECIMIENTOS	

Email Comprador: NHerrera@SouthernPeru.com.pe

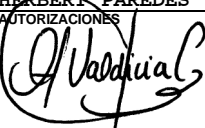
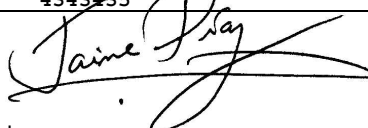
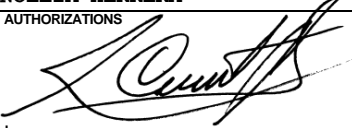
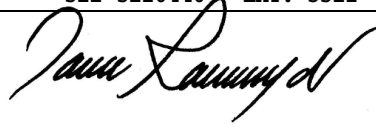
<b>COMPANIA COMPANY</b> <b>SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION</b> <b>AV CAMINOS DEL INCA 171 - LIMA 33, PERU</b> <b>TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120</b> <b>RUC 20100147514</b>		<b>ORDEN DE COMPRA</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>MODIFICACION</b> <input type="checkbox"/> <b>PURCHASE ORDER</b> <b>CHANGE ORDER</b>		<b>Pag.: 3/8</b> <b>IMPORTANTE</b> <b>SIRVASE INDICAR ESTOS NUMEROS EN TODA CORRESPONDENCIA Y DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LOS MISMOS.</b> <b>← IMPORTANT</b> <b>PURCHASE ORDER AND REQUISITION NUMBERS MUST APPEAR ON CORRESPONDENCE, INVOICES, BILLS OF LANDING AND PACKAGES.</b>			
<b>PROVEEDOR VENDOR</b> 166960 <b>No.</b> 20386239828 <b>ELECTROWERKE S.A.</b> <b>CAL.MARIA REICHE # 159 DPTO.40.P</b> <b>URB. RESIDENCIAL HIGUERETA L-33</b> <b>SANTIAGO DE SURCO</b> <b>PERU</b> <b>4372176</b>		<b>O/C No.</b> <b>P.O. No</b> <b>REQ. No.</b> <b>S4-54-14-N47070-3</b> <b>S4-131937-3</b> <b>A.P. No.</b> <b>FECHA O/C</b> <b>P.O. DATE</b> <b>M12-06A</b> <b>2013/06/20</b> <b>COTIZACION No.</b> <b>QUOTATION No.</b> <b>FECHA COT.</b> <b>Q. DATE</b> <b>Q4023</b> <b>2013/06/17</b> <b>L.A.B.</b> <b>F.O.B.</b>		<b>ENTREGAR EN LIMA - ALMACEN EN TRANSITO</b> <b>TIPO DE TRANSPORTE</b> <b>SHIP VIA</b> <b>TERRESTRE LOCAL LIMA - CUAJONE</b> <b>CONDICIONES DE PAGO</b> <b>TERMS OF PAYMENT</b> <b>VER NOTA "PAGO"</b>			
<b>CONSIGNAR A CONSIGN TO</b> <b>SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION</b> <b>AV. CAMINOS DE AYLLON 1942</b> <b>ATE, VITARTE</b>		<b>FACTURAR A INVOICE TO</b> <b>SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION</b> <b>TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120</b> <b>RUC 20100147514</b>		<b>FACTURACION E INSTRUCCIONES DE DESPACHO</b> <b>FAVOR LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DETALLADAS EN ESTA ORDEN DE COMPRA.</b> <b>INVOICING AND SHIPPING INSTRUCTIONS</b> <b>PLEASE FOLLOW INSTRUCTIONS AS STATED ON THIS PURCHASE ORDER.</b> <b>MONEDA: USD</b>			
<b>ENVIAR FACTURA A SEND INVOICE TO</b> <b>SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION</b> <b>AV. CAMINOS DEL INCA 171</b> <b>LIMA 33 - PERU TEL 511-5120440</b>		<b>FECHA EMBARQUE</b> <b>REQ. INSPECCION</b> <b>SHIPPING DATE</b> <b>INSPECTION REQUIRED</b> <input type="checkbox"/>					
<b>PART ITEM</b>	<b>No. INVENTARIO STOCK No.</b>	<b>DESCRIPCION DESCRIPTION</b>	<b>UNIDAD UNIT</b>	<b>CANTIDAD QUANTITY</b>	<b>PRECIO UNITARIO UNIT PRICE</b>	<b>TOTAL TOTAL VALUE</b>	<b>ENTREGA DELIVERY</b>
		<p>permanezca en las instalaciones de SOUTHERN PERU.</p> <p>4. EL PROVEEDOR, antes de iniciarse los trabajos definidos en el Punto 1, deberá acreditar la vigencia de los seguros referidos, así como el pago de las primas respectivas.</p> <p>5. EL PROVEEDOR deberá suscribir con su Personal un "acuerdo de asignación temporal" expresando que su destaque a las instalaciones de SOUTHERN PERU es de carácter temporal, de acuerdo con las instrucciones de su empleador, EL PROVEEDOR.</p> <p>6. EL PROVEEDOR asumirá todos los gastos que originen la permanencia de su Personal en las instalaciones de SOUTHERN PERU.</p> <p>DE LAS RESPONSABILIDADES Y GARANTÍAS:</p> <p>7. EL PROVEEDOR en calidad de Empleador de su personal libera a SOUTHERN PERU y al personal de esta última, de de cualquiera y todas las penalidades, multas, gastos, pérdidas, juicio(s), acción(es), reclamo(s) o procedimiento(s), responsabilidad o daños; de y contra todos los costos y gastos, juicio(s), acción(es), reclamo(s) o procedimiento(s) que pudieran ser iniciados por o en favor de cualquier entidad del Estado o autoridad o por cualquier persona o personas contra SOUTHERN PERU o su personal, por el incumplimiento de alguna norma legal o por cualquier otra causa, daño personal incluyendo muerte, invalidez, enfermedad o cualquier pérdida que surgiera en razón de lo señalado o sobre la propiedad u otros daños que puedan surgir, ocasionados por o de alguna manera atribuibles a actos de negligencia u omisiones de EL PROVEEDOR o su Personal</p> <p>8. EL PROVEEDOR garantiza que todos los servicios deberán ser cumplidos con el nivel de conocimiento y cuidado usualmente utilizados, compatibles con las prácticas generalmente aceptadas para la naturaleza de estos servicios y realizados conforme a todos los requerimientos de este Acuerdo. EL PROVEEDOR se compromete dentro del año siguiente de haber completado los servicios, a re-ejecutar cualquiera de ellos que no estuviesen de acuerdo con el alcance del trabajo contratado y garantizado.</p> <p>9. EL PROVEEDOR está obligado a mantener reserva y confidencialidad de cualquier información entregada por SOUTHERN PERU, o a la que tuviera acceso, para el cumplimiento de los servicios contratados.</p> <p>DE LA SEGURIDAD Y EL AMBIENTE:</p> <p>10. EL PROVEEDOR declara conocer las disposiciones contenidas en el Reglamento de Seguridad y Salud</p>					
<b>NOMBRE DEL VENDEDOR SELLER</b> <b>HERBERT PAREDES</b> <b>AUTORIZACIONES</b>		<b>TELEFONO TELEPHONE</b> <b>4343435</b>		<b>NOMBRE DEL COMPRADOR BUYER</b> <b>NOELIA HERRERA</b> <b>AUTORIZACIONES</b>		<b>TELEFONO TELEPHONE</b> <b>511-5120440 EXT: 3512</b>	
<b>CARLOS VALDIVIA</b> <b>JEFE COMPRAS GRUPO A LIMA</b>		<b>JAIME DIAZ</b> <b>SUPERINTENDENTE COMPRAS</b>		<b>FRANCISCO CUETO</b> <b>GERENTE COMPRAS</b>		<b>JAIME RAMIREZ DEL VILLAR</b> <b>DIRECTOR ABASTECIMIENTOS</b>	
<b>Email Comprador: NHerrera@SouthernPeru.com.pe</b>							

<b>COMPANIA COMPANY</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV CAMINOS DEL INCA 171 - LIMA 33, PERU TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		<b>ORDEN DE COMPRA</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>MODIFICACION</b> <input type="checkbox"/> PURCHASE ORDER CHANGE ORDER		<b>Pag.: 4/8</b> <b>IMPORTANTE</b> SIRVASE INDICAR ESTOS NUMEROS EN TODA CORRESPONDENCIA Y DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LOS MISMOS. <b>IMPORTANT</b> PURCHASE ORDER AND REQUESTION NUMBERS MUST APPEAR ON CORRESPONDENCE, INVOICES, BILLS OF LANDING AND PACKAGES.			
<b>PROVEEDOR VENDOR</b> 166960 No. 20386239828 ELECTROWERKE S.A. CAL.MARIA REICHE # 159 DPTO.40.P URB. RESIDENCIAL HIGUERETA L-33 SANTIAGO DE SURCO PERU 4372176		<b>O/C No.</b> S4-54-14-N47070-3 <b>P.O. No</b> S4-131937-3 <b>A.P. No.</b> M12-06A <b>FECHA O/C</b> 2013/06/20 <b>COTIZACION No.</b> Q4023 <b>FECHA COT.</b> 2013/06/17 <b>L.A.B.</b> <b>F.O.B.</b> <b>ENTREGAR EN LIMA - ALMACEN EN TRANSITO</b> <b>TIPO DE TRANSPORTE</b> <b>SHIP VIA</b> <b>TERRESTRE LOCAL LIMA - CUAJONE</b> <b>CONDICIONES DE PAGO</b> <b>TERMS OF PAYMENT</b> <b>VER NOTA "PAGO"</b> <b>FACTURAR A INVOICE TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		<b>FACTURACION E INSTRUCCIONES DE DESPACHO</b> FAVOR LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DETALLADAS EN ESTA ORDEN DE COMPRA. <b>INVOICING AND SHIPPING INSTRUCTIONS</b> PLEASE FOLLOW INSTRUCTIONS AS STATED ON THIS PURCHASE ORDER. <b>MONEDA: USD</b>			
<b>CONSIGNAR A CONSIGN TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. NICOLAS DE AYLLON 1942 ATE, VITARTE		<b>ENVIAR FACTURA A SEND INVOICE TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL INCA 171 LIMA 33 - PERU TEL 511-5120440		<b>FECHA EMBARQUE</b> <b>REQ. INSPECCION</b> <b>SHIPPING DATE</b> <b>INSPECTION REQUIRED</b> <input type="checkbox"/>			
<b>PART ITEM</b>	<b>No. INVENTARIO STOCK No.</b>	<b>DESCRIPCION DESCRIPTION</b>	<b>UNIDAD UNIT</b>	<b>CANTIDAD QUANTITY</b>	<b>PRECIO UNITARIO UNIT PRICE</b>	<b>TOTAL TOTAL VALUE</b>	<b>ENTREGA DELIVERY</b>
		Ocupacional aprobado mediante el Decreto Supremo No. 055-2010 y normas complementarias al igual que el Reglamento Interno de Seguridad de SOUTHERN PERU y se obliga a cumplirlos y hacerlos cumplir por su Personal.  11. EL PROVEEDOR declara mantener su propio Reglamento de Seguridad, así como programas de inducción, entrenamiento y re-entrenamiento para el personal que destaque durante la ejecución de los servicios materia del presente Acuerdo. Tanto en la formulación del Reglamento como en la ejecución de los programas señalados, EL PROVEEDOR se obliga a contar con la asesoría profesional relativa a la especialidad. En caso que exista discrepancia entre el Reglamento de Seguridad de EL PROVEEDOR y el de SOUTHERN PERU, prevalecerá este último.  12. En el supuesto que durante la ejecución de los servicios contratados, SOUTHERN PERU determine que éstos son desarrollados por EL PROVEEDOR en contravención a las normas de Seguridad e Higiene Minera y/o a las del sector en que realiza sus actividades principales EL PROVEEDOR, SOUTHERN PERU se reserva el derecho de suspender la prestación de los servicios contratados hasta que dichas actividades a cargo de EL PROVEEDOR sean subsanadas por él mismo, sin que por ello SOUTHERN PERU se vea obligada a pagar suma alguna por el tiempo perdido, compensación u otra suerte de retribución a EL PROVEEDOR, renunciando éste a reclamar los daños o perjuicios que pretendiese justificar con tal eventualidad.  13. EL PROVEEDOR está obligado a comunicar a SOUTHERN PERU, respecto a cualquier accidente en que se vea involucrado su personal, inmediatamente después de producido el accidente.  14. EL PROVEEDOR acepta y reconoce ser el único y directo responsable del cumplimiento de las normas relativas al cuidado y protección de la vida y la salud de sus trabajadores y por lo tanto se obliga a asumir el íntegro del valor que correspondiera a las sanciones económicas que impongan las autoridades del Ministerio de Energía y Minas y/o del sector correspondiente derivadas de los servicios contratados mediante el presente instrumento y que hubiesen sido impuestas a SOUTHERN PERU, de manera parcial o total.  15. EL PROVEEDOR declara conocer las disposiciones legales en materia ambiental que regulan las actividades empresariales y mineras y se obliga estrictamente a su cumplimiento, siendo de aplicación, en todo caso, lo dispuesto en el acápite anterior.  16. EL PROVEEDOR faculta a SOUTHERN PERU para descontar el importe de las sanciones económicas que se impongan, por					
<b>NOMBRE DEL VENDEDOR SELLER</b> HERBERT PAREDES AUTORIZACIONES		<b>TELEFONO TELEPHONE</b> 4343435		<b>NOMBRE DEL COMPRADOR BUYER</b> NOELIA HERRERA AUTORIZACIONES		<b>TELEFONO TELEPHONE</b> 511-5120440 EXT: 3512	
CARLOS VALDIVIA JEFE COMPRAS GRUPO A LIMA		JAIME DIAZ SUPERINTENDENTE COMPRAS		FRANCISCO CUETO GERENTE COMPRAS		JAIME RAMIREZ DEL VILLAR DIRECTOR ABASTECIMIENTOS	
Email Comprador: NHerrera@SouthernPeru.com.pe							

COMPANIA COMPANY		ORDEN DE COMPRA PURCHASE ORDER <input checked="" type="checkbox"/>		MODIFICACION CHANGE ORDER <input type="checkbox"/>		Pag.: 5/8		
SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV CAMINOS DEL INCA 171 - LIMA 33, PERU TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		O/C No. P.O. No S4-54-14-N47070-3		REQ. No. S4-131937-3		<div>IMPORTANTE</div> <div>SIRVASE INDICAR ESTOS NUMEROS EN TODA CORRESPONDENCIA Y DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LOS MISMOS.</div> <div>←</div> <div>IMPORTANT</div> <div>PURCHASE ORDER AND REQUISITION NUMBERS MUST APPEAR ON CORRESPONDENCE, INVOICES, BILLS OF LANDING AND PACKAGES.</div>		
PROVEEDOR VENDOR 166960 No. 20386239828		A.P. No. M12-06A		FECHA O/C P.O. DATE 2013/06/20				
ELECTROWERKE S.A. CAL.MARIA REICHE # 159 DPTO.40.P URB. RESIDENCIAL HIGUERETA L-33 SANTIAGO DE SURCO PERU 4372176		COTIZACION No. QUOTATION No. Q4023		FECHA COT. Q. DATE 2013/06/17				
CONSIGNAR A CONSIGN TO SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DE AYLLON 1942 ATE, VITARTE		L.A.B. F.O.B. ENTREGAR EN LIMA - ALMACEN EN TRANSI TIPO DE TRANSPORTE SHIP VIA TERRESTRE LOCAL LIMA - CUAJONE		CONDICIONES DE PAGO TERMS OF PAYMENT VER NOTA "PAGO"				
ENVIAR FACTURA A SEND INVOICE TO SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL INCA 171 LIMA 33 - PERU TEL 511-5120440		FACTURAR A INVOICE TO SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		FECHA EMBARQUE SHIPPING DATE		REQ. INSPECCION INSPECTION REQUIRED <input type="checkbox"/>		
FACTURACION E INSTRUCCIONES DE DESPACHO FAVOR LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DETALLADAS EN ESTA ORDEN DE COMPRA.		INVOICING AND SHIPPING INSTRUCTIONS PLEASE FOLLOW INSTRUCTIONS AS STATED ON THIS PURCHASE ORDER.		MONEDA: USD				
PART ITEM	No. INVENTARIO STOCK No.	DESCRIPCION DESCRIPTION		UNIDAD UNIT	CANTIDAD QUANTITY	PRECIO UNITARIO UNIT PRICE	TOTAL TOTAL VALUE	ENTREGA DELIVERY
		el incumplimiento de las obligaciones señaladas en los acápites precedentes.  17. EL PROVEEDOR deberá entregar a SOUTHERN PERU la presente Orden de Compra firmada en señal de aceptación de todos los términos y condiciones de la misma, adjuntando la certificación de los aseguradores que acredite la vigencia y pago de los seguros exigidos.  ***** * SEGURIDAD Y SALUD EN EL TRABAJO * * * * En cumplimiento con la Ley N° 29783 y su reglamento * * aprobado mediante D.S. N° 005-2012-TR sobre Seguridad y * * Salud en el Trabajo, para la entrega de mercadería en * * nuestras instalaciones, el proveedor deberá presentar * * los documentos siguientes: * * 1. Matriz de Identificación de Peligros y Evaluación * * de Riesgos y su Control (IPERC), para actividades * * de: (a) Conducción, ingreso y posicionamiento de la * * unidad de transporte; (b) Preparación para la * * descarga. * * 2. Procedimientos Escritos de Trabajo Seguro (PETS). * * 3. Seguro Complementario de Trabajo de Riesgo (SCTR). * * * * Los dos primeros documentos, deberán ser presentados * * solamente una vez y actualizados cada vez que sufran * * alguna modificación por iniciativa del proveedor o por * * requerimiento ante una observación de SPCC. El tercer * * documento deberá ser presentado toda vez que se haga una * * entrega, así como cumplir con el uso de Equipo de * * Protección Personal (EPP). * * * * Adicionalmente, estos documentos deberán estar * * debidamente firmados por el responsable de seguridad del * * proveedor. * * * * El proveedor es responsable de asegurarse que los * * transportistas que subcontrate, cumplan también con * * todos nuestros requerimientos. * *****  PALETIZADO: Con el fin de facilitar los procesos de manipulación, transporte y almacenamiento de las cargas, toda entrega que exceda un (1) metro cúbico deberá ser correctamente paletizada. Esto incluye el uso de parihuelas en buen estado, etiquetas para su identificación, un adecuado apilamiento o superposición de elementos, así como el uso de flejes, zunchos, plásticos retráctiles o estirables, etc.; que aseguren la firmeza de la carga, los mismos que no serán devueltos al proveedor.  En caso el proveedor incumpla con nuestros requerimientos de						
NOMBRE DEL VENDEDOR SELLER		TELEFONO TELEPHONE		NOMBRE DEL COMPRADOR BUYER		TELEFONO TELEPHONE		
HERBERT PAREDES		4343435		NOELIA HERRERA		511-5120440 EXT: 3512		
AUTORIZACIONES				AUTORIZACIONES				
CARLOS VALDIVIA		JAIME DIAZ		FRANCISCO CUETO		JAIME RAMIREZ DEL VILLAR		
JEFE COMPRAS GRUPO A LIMA		SUPERINTENDENTE COMPRAS		GERENTE COMPRAS		DIRECTOR ABASTECIMIENTOS		
Email Comprador: NHerrera@SouthernPeru.com.pe								

<b>COMPANIA COMPANY</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV CAMINOS DEL INCA 171 - LIMA 33, PERU TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		<b>ORDEN DE COMPRA</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>MODIFICACION</b> <input type="checkbox"/> PURCHASE ORDER CHANGE ORDER		<b>Pag.: 6/8</b> <b>IMPORTANTE</b> SIRVASE INDICAR ESTOS NUMEROS EN TODA CORRESPONDENCIA Y DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LOS MISMOS. <b>IMPORTANT</b> PURCHASE ORDER AND REQUESTION NUMBERS MUST APPEAR ON CORRESPONDENCE, INVOICES, BILLS OF LANDING AND PACKAGES.	
<b>PROVEEDOR VENDOR</b> 166960 <b>No.</b> 20386239828 ELECTROWERKE S.A. CAL.MARIA REICHE # 159 DPTO.40.P URB. RESIDENCIAL HIGUERETA L-33 SANTIAGO DE SURCO PERU 4372176		<b>O/C No.</b> S4-54-14-N47070-3 <b>P.O. No</b> S4-131937-3 <b>A.P. No.</b> M12-06A <b>FECHA O/C</b> 2013/06/20 <b>COTIZACION No.</b> Q4023 <b>QUOTATION No.</b> 2013/06/17 <b>L.A.B.</b> <b>F.O.B.</b>		<b>ENTREGAR EN LIMA - ALMACEN EN TRANSITO</b> <b>TIPO DE TRANSPORTE</b> SHIP VIA <b>TERRESTRE LOCAL LIMA - CUAJONE</b> <b>CONDICIONES DE PAGO</b> TERMS OF PAYMENT <b>VER NOTA "PAGO"</b> <b>FACTURAR A INVOICE TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514	
<b>CONSIGNAR A CONSIGN TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DE AYLLON 1942 ATE, VITARTE		<b>ENVIAR FACTURA A SEND INVOICE TO</b> SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL INCA 171 LIMA 33 - PERU TEL 511-5120440		<b>FECHA EMBARQUE</b> <b>REQ. INSPECCION</b> SHIPPING DATE INSPECTION REQUIRED <input type="checkbox"/>	
<b>PRECIO UNITARIO</b> UNIT PRICE		<b>TOTAL</b> <b>TOTAL VALUE</b>		<b>ENTREGA</b> DELIVERY	
<b>FACTURACION E INSTRUCCIONES DE DESPACHO</b> FAVOR LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DETALLADAS EN ESTA ORDEN DE COMPRA. <b>INVOICING AND SHIPPING INSTRUCTIONS</b> PLEASE FOLLOW INSTRUCTIONS AS STATED ON THIS PURCHASE ORDER. <b>MONEDA: USD</b>		<b>PALETIZADO, la carga no será recibida por nuestros almacenes y/o devuelta al proveedor quien asumirá todos los costos por dicha devolución.</b> <b>RETENCIONES:</b> Southern Peru como Agente de Retención del IGV está obligado a retener el 6% del total de la factura presentada por nuestros proveedores de bienes y/o servicios afectos a dicho impuesto, de acuerdo a los padrones vigentes emitidos por la SUNAT. Los comprobantes de Retención del 6% del IGV estarán a disposición del proveedor al día siguiente de pagada la factura. Para obtener dicho comprobante deberán proceder como sigue: 1. Ingresar a la web www.b2mining.com 2. Ingresar usuario "PE" + N° RUC (ejm. PE12345678911) 3. Ingresar "clave" SPCC-RETENCIONES 4. Esta clave es por única vez, el sistema solicitará el ingreso de una clave propia del proveedor. Si tienen problemas de acceso a la web, comunicarse al teléfono (1) 518-3360: Helpdesk B2Mining. <b>DETRACCIONES DEL IGV:</b> Según D.L. 917/940/954 y R.S. 183-2004/SUNAT, Southern Peru está obligado a detraer, del monto total consignado en la factura, el porcentaje establecido por SUNAT. Por tanto, las facturas por montos superiores a S/. 700, deberán ser entregadas con el sello que indique que dicho documento está sujeto a detracción, indicando además el número de cuenta del Banco de la Nación en donde se debe hacer el abono de dicha detracción. Las facturas que incumplan con esta disposición serán devueltas al proveedor. <b>DEVOLUCION DE MATERIALES:</b> Los materiales que no se ajusten a lo requerido en la presente Orden de Compra, serán devueltos y los gastos que esto ocasione serán cargados a la cuenta del proveedor. Southern Peru se reserva el derecho de reducir y/o cancelar las cantidades señaladas en esta orden de compra, de acuerdo a sus necesidades. <b>INSTRUCCIONES DE ENTREGA:</b> Sirvanse entregar el material debidamente embalado y rotulado con el número de orden de compra, la cantidad de paquetes y su peso, de acuerdo a lo siguiente: . SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION . O/C (indicar el Número de O/C SPCC) . CAJA DE PESO KGS. La atención de nuestros almacenes para recepción de materiales es de lunes a viernes en el siguiente horario:			
<b>NOMBRE DEL VENDEDOR</b> SELLER HERBERT PAREDES AUTORIZACIONES		<b>TELEFONO</b> TELEPHONE 4343435		<b>NOMBRE DEL COMPRADOR</b> BUYER NOELIA HERRERA AUTORIZACIONES	
<b>TELEFONO</b> TELEPHONE 511-5120440 EXT: 3512		<b>TELEFONO</b> TELEPHONE 511-5120440 EXT: 3512			
<b>CARLOS VALDIVIA</b> JEFE COMPRAS GRUPO A LIMA		<b>JAIME DIAZ</b> SUPERINTENDENTE COMPRAS		<b>FRANCISCO CUETO</b> GERENTE COMPRAS	
<b>JAIME RAMIREZ DEL VILLAR</b> DIRECTOR ABASTECIMIENTOS		<b>JAIME RAMIREZ DEL VILLAR</b> DIRECTOR ABASTECIMIENTOS			

COMPANIA COMPANY		ORDEN DE COMPRA PURCHASE ORDER <input checked="" type="checkbox"/>		MODIFICACION CHANGE ORDER <input type="checkbox"/>		Pag.: 7/8		
SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV CAMINOS DEL INCA 171 - LIMA 33, PERU TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		O/C No. P.O. No S4-54-14-N47070-3 A.P. No. M12-06A COTIZACION No. QUOTATION No. Q4023 L.A.B. F.O.B.		REQ. No. S4-131937-3 FECHA O/C P.O. DATE 2013/06/20 FECHA COT. Q. DATE 2013/06/17		<b>IMPORTANTE</b> SIRVASE INDICAR ESTOS NUMEROS EN TODA CORRESPONDENCIA Y DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LOS MISMOS. <b>IMPORTANT</b> PURCHASE ORDER AND REQUESTION NUMBERS MUST APPEAR ON CORRESPONDENCE, INVOICES, BILLS OF LANDING AND PACKAGES.		
PROVEEDOR VENDOR 166960 No. 20386239828 ELECTROWERKE S.A. CAL.MARIA REICHE # 159 DPTO.40.P URB. RESIDENCIAL HIGUERETA L-33 SANTIAGO DE SURCO PERU 4372176		ENTREGAR EN LIMA - ALMACEN EN TRANSITO TIPO DE TRANSPORTE SHIP VIA TERRESTRE LOCAL LIMA - CUAJONE						
CONSIGNAR A CONSIGN TO SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL AYLLON 1942 ATE, VITARTE		CONDICIONES DE PAGO TERMS OF PAYMENT VER NOTA "PAGO"						
ENVIAR FACTURA A SEND INVOICE TO SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL INCA 171 LIMA 33 - PERU TEL 511-5120440		FACTURAR A INVOICE TO SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514				FACTURACION E INSTRUCCIONES DE DESPACHO FAVOR LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DETALLADAS EN ESTA ORDEN DE COMPRA. INVOICING AND SHIPPING INSTRUCTIONS PLEASE FOLLOW INSTRUCTIONS AS STATED ON THIS PURCHASE ORDER. MONEDA: USD		
PART ITEM	No. INVENTARIO STOCK No.	DESCRIPCION DESCRIPTION	UNIDAD UNIT	CANTIDAD QUANTITY	PRECIO UNITARIO UNIT PRICE	TOTAL	TOTAL VALUE	ENTREGA DELIVERY
		. Mañanas: de 8:30 a.m. a 12:15 p.m. . Tardes : de 1:30 p.m. a 3:30 p.m.  Para la entrega del material deben presentar la siguiente documentación: - Guía de remisión original (para ser sellada y firmada por el almacén), más dos (2) copias simples. - Una (1) copia simple de la Factura Comercial. Ambas deberán consignar el número de orden de compra y los ítems correspondientes de nuestra orden.  RECEPCIÓN DE FACTURAS: La(s) factura(s) y su(s) respectiva(s) guía(s) de remisión, esta última con sello y firma de nuestro almacén a la entrega de la mercadería y con el número y fecha de emisión de su factura, según el Artículo 17, numeral 2.14 del Reglamento de Comprobantes de Pago, R.S. No. 007-99/SUNAT; deberán ser presentadas en original y copia SUNAT. En ambos documentos debe consignarse el número de la presente orden de compra y los ítems correspondientes de nuestra orden.  Recepción de facturas, de lunes a viernes: . Mañanas: de 9:00 a.m. a 12:00 m. . Tardes : de 2:00 p.m. a 4:30 p.m.  ACTA DE CONFORMIDAD: Sólo para el caso de servicios (instalación, reparación o mantenimiento), junto con las facturas deberá entregarse un Acta de Conformidad debidamente firmada por un representante de SPCC en campo. Estas actas deberán: - Ser firmadas por un funcionario competente de SPCC, indicando de manera legible su nombre completo y número de registro. - El funcionario que firma debe tener autorización de su respectiva Gerencia y/o Superintendencia. - Indicar el área y departamento involucrado. - Indicar de manera resumida el servicio realizado, las fechas en las que se ejecutó y mostrar el número de la orden de compra. - En el caso que SPCC hubiera entregado materiales y/o repuestos para los trabajos realizados, se deberá detallar en el Acta de Conformidad el listado de dichos materiales/repuestos (cantidad, descripción, marca, número de parte) los mismos que, se entiende, han sido incorporados y/o utilizados en los servicios de reparación o mantenimiento.  Una copia de la factura y del acta de conformidad deberán ser entregadas a los Almacenes correspondientes a cada área para regularizar el recibo. De no adjuntarse las actas de conformidad no se recibirán ni se pagarán facturas, liberando a SPCC de cualquier reclamo o perjuicio por el retraso en los pagos.  PAGO DE FACTURAS: El pago se hará mediante abono en la cuenta que designe el proveedor en el Banco de Crédito o Scotiabank, o en su						
NOMBRE DEL VENDEDOR SELLER		TELEFONO TELEPHONE		NOMBRE DEL COMPRADOR BUYER		TELEFONO TELEPHONE		
HERBERT PAREDES		4343435		NOELIA HERRERA		511-5120440 EXT: 3512		
AUTORIZACIONES				AUTORIZACIONES				
CARLOS VALDIVIA		JAIME DIAZ		FRANCISCO CUETO		JAIME RAMIREZ DEL VILLAR		
JEFE COMPRAS GRUPO A LIMA		SUPERINTENDENTE COMPRAS		GERENTE COMPRAS		DIRECTOR ABASTECIMIENTOS		
Email Comprador: NHerrera@SouthernPeru.com.pe								

<b>COMPANIA COMPANY</b>  SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV CAMINOS DEL INCA 171 - LIMA 33, PERU TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514		ORDEN DE COMPRA <input checked="" type="checkbox"/> PURCHASE ORDER		MODIFICACION <input type="checkbox"/> CHANGE ORDER		Pag.: 8/8  <b>IMPORTANTE</b> SIRVASE INDICAR ESTOS NUMEROS EN TODA CORRESPONDENCIA Y DOCUMENTOS RELACIONADOS CON LOS MISMOS.  <b>IMPORTANT</b> PURCHASE ORDER AND REQUISITION NUMBERS MUST APPEAR ON CORRESPONDENCE, INVOICES, BILLS OF LANDING AND PACKAGES.		
PROVEEDOR VENDOR 166960 No. 20386239828 ELECTROWERKE S.A. CAL.MARIA REICHE # 159 DPTO.40.P URB. RESIDENCIAL HIGUERETA L-33 SANTIAGO DE SURCO PERU 4372176		O/C No. P.O. No S4-54-14-N47070-3 A.P. No. M12-06A COTIZACION No. QUOTATION No. Q4023 L.A.B. F.O.B.		REQ. No. S4-131937-3 FECHA O/C P.O. DATE 2013/06/20 FECHA COT. Q. DATE 2013/06/17		<b>FACTURACION E INSTRUCCIONES DE DESPACHO</b> FAVOR LEER CUIDADOSAMENTE LAS INSTRUCCIONES DETALLADAS EN ESTA ORDEN DE COMPRA.  <b>INVOICING AND SHIPPING INSTRUCTIONS</b> PLEASE FOLLOW INSTRUCTIONS AS STATED ON THIS PURCHASE ORDER.  MONEDA: USD		
CONSIGNAR A CONSIGN TO  SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL INCA 171 ATE, VITARTE		ENTREGAR EN LIMA - ALMACEN EN TRANSITO TIPO DE TRANSPORTE SHIP VIA TERRESTRE LOCAL LIMA - CUAJONE CONDICIONES DE PAGO TERMS OF PAYMENT VER NOTA "PAGO"		FACTURAR A INVOICE TO SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION TEL 511-5120440 FAX 511-5120478/5120 RUC 20100147514				
ENVIAR FACTURA A SEND INVOICE TO  SOUTHERN PERU COPPER CORPORATION AV. CAMINOS DEL INCA 171 LIMA 33 - PERU TEL 511-5120440		FECHA EMBARQUE SHIPPING DATE  REQ. INSPECCION <input type="checkbox"/> INSPECTION REQUIRED						
PART ITEM	No. INVENTARIO STOCK No.	DESCRIPCION DESCRIPTION	UNIDAD UNIT	CANTIDAD QUANTITY	PRECIO UNITARIO UNIT PRICE	TOTAL TOTAL VALUE	ENTREGA DELIVERY	
		defecto mediante cheque de gerencia a recabarse en cualquier agencia del Banco Scotiabank contra presentación de la copia "de cargo" de la factura y dos documentos de identidad del cobrador.						
NOMBRE DEL VENDEDOR SELLER HERBERT PAREDES AUTORIZACIONES		TELEFONO TELEPHONE 4343435	NOMBRE DEL COMPRADOR BUYER NOELIA HERRERA AUTORIZACIONES		TELEFONO TELEPHONE 511-5120440 EXT: 3512			
 CARLOS VALDIVIA JEFE COMPRAS GRUPO A LIMA		 JAIME DIAZ SUPERINTENDENTE COMPRAS	 FRANCISCO CUETO GERENTE COMPRAS		 JAIME RAMIREZ DEL VILLAR DIRECTOR ABASTECIMIENTOS			
Email Comprador: NHerrera@SouthernPeru.com.pe								